

ЩЕ ДУЖЕ ДАЛЕКО ДО СВІТОВОГО ЗАМИРЕННЯ, КАЖЕ ГУВЕР

ВАШИНГТОН. — У своїй промові, вголосненій на честь подвигів у світовій війні, президент Гувер підніс, що світовий мир дуже далеко до миру. Президент заявив, що тепер є у світі більше міжнародних конфліктів, які можуть спричинити війну, ніж їх було в 1914 році. Є ще багато народів, говорив президент, котрі терплять гнет від двох століть і держави, які живуть у постійному страху перед ворожою інвазією.

Президент заявив далі, що найкращою гарантією миру є бути приготованим до оборони. А далі сказав ще за друге нещастя, яке зависло над світом, себто за економічну депресію, яку він вважає таким самим нещастям як велику війну.

ДОСА ВИСЛАНО ДО ПАРИЖА НА НАРАДИ ЛІГИ НАЦІЙ.

ВАШИНГТОН. — Секретар стеути Стімсон оголосив, що припорушено генералови Чарльзови Досови, американському амбасадорови в Лондоні, виїхати до Парижа, щоби там бути присутнім під час наради Ліги Націй у справі японсько-китайського конфлікту.

Наради розпочнуться в понеділок. Амбасадор Дос не буде формальним учасником наради, але буде членом службової Ліги Націй порою чи заявляти, які висновки становить Злучених Держав щодо подій у Манджурії.

ПОМІРКОВАНИЙ ТОН ЯПОНЦІВ.

ВАШИНГТОН. — Урядово подають, що одержано від японського уряду ноту в справі японсько-китайського конфлікту, яка є написана в дуже поміркованому тоні.

МИР У РУКАХ ФРАНЦІЗ.

НЬЮ ЙОРК. — Бернард М. Бебрук, бувший президент "Вор Індустри Бора", заповідаючи певний зворот до ліпшого в економічній житті, згадав ще за воєнні довги і репарації. Він каже, що про ті справи може Америка сказати остаточне слово тоді, коли будуть в Європі положені трієвішні основи під мир. А не залежить головно від Франції, бо в її руках спочиває доля мира.

ГАВТОН ЗА ОБМЕЖЕННЯ ЗБРОЄННЯ.

НЬЮ ЙОРК. — Алленсон Б. Гавтон, бувший американський амбасадор до Німеччини, говорив в "Мекка Темпл" з нагоди "Дня Переміра" про світові роззброєння. Він казав, що Франція знову розібрала наради в справі роззброєння, бо не схоче аютисти на зредукцію армії. Та, казав Гавтон, держава не повинна на це звертати уваги, а вже тепер розпочати роззброєння, щоби конференція застала їх уже частинно роззброєними, а тоді доверша наради матимуть успіх навіть супроти опору Франції.

НАДУЖИТТЯ ПРИ РОЗДАВАННІ ПРАЦІ БЕЗРОБІТНИМ.

НЬЮ ЙОРК. — Лейсдлатурна комісія вишуквала, що насяд від 1 до 6 червня виплачено ріжкими маляни сумами 113 осіб як безробітним \$1,243. Комісія не могла знати тих осіб. Кажуть, що це фактичні імена. Забрані з фонду безробітних гроші мають ужити на політичні цілі.

БУДЕ ВІЙНА В МАНДЖУРІ, АЛЕ ШЕ НЕ ТЕПЕР.

НЬЮ ЙОРК. — Воєнний кореспондент і добрий знавець Далекого Сходу, полковник Фредерик Памер, каже, що тепер до війни на Далекім Сході не прийде. Але зате цілком певно буде війна зброю Манджурії тоді, коли Росія підіймється. Він є той, що навіть світли підуть проти Японії зброю Манджурії, як тільки їй удасться п'ятилітка і вони стануть сильнішими.

ХОЧУТЬ "ЗАСПЛІТИТИ УМІ".

НЬЮ ЙОРК. — Американський письменник Теодор Драйзер, заявив, що суддя Діксон піддав великій лаві приречених обжалованих Драйзера за неморальне поведіння тому, щоби в той спосіб відвернути увагу американського світа від того, що він писав про странні відносини між мафієрами в Кентукі.

Всю акцію проти себе вважав Драйзер "засплетеним умі" суспільства.

ВІДОБРАЛИ СОБІ ЖИТТЯ ЧЕРЕЗ БІРЖЕВУ СПЕКУЛЯЦІЮ.

НЬЮ ЙОРК. — Д-р Едвард Муклов і його сестра заклали отруй і померли з журби по втрачати, які вони мали на біржі. Д-р Муклов був одним з крапних лікарів і обслуговував самих багатих пацієнтів та доробився був гарного маєтку.

РІЗДЯВНИ ОЩАДИНОСТІ НЕ ПОТЕРНУЛИ.

НЬЮ ЙОРК. — "Крісмас Клоб" не потерпів на депресії, бо банки видають яких \$500,000,000 тим, що шадили через рік, щоби мати за що поробити різдвяні дарунки. Надіються, що та сума, зужита тисер на закупку, прироститься немало до зломання депресії.

ОБІГНУТЬ ПЛАТИ ПОСЛАМ, МІНІСТРАМ І УРЯДНИКАМ В АЛЬБЕРТІ.

На найбільшій сесії провінційного парламенту уряд відіслать до послів, щоби вони зреклись частини своєї платні, яка за охлу значаєню сесію виносить \$2,000. Висоту знизки мають вирішити самі послі.

Заощаджені в той спосіб гроші мають бути зужиті на частинне покриття недобору провінції.

Знизка платень наступить також для цивільних урядників і міністрів. Як довго вона буде обов'язувати, наразі невідомо.

П'ятеро альбертських міністрів є нижче ніж у міністрів у Саскчевані і Бритні Колумбі.

40-ФУНТОВА КАПУСТА.

Недавно пані Ендерсон у Мановалі, в Альберті, величала випаленою капустою, котрої голови важили по 23 фунти. Тепер рекорд пані Ендерсон побив Р. Вільямс у Спіріт Рівер, котрий випускав 40-фунтову капусту і 20-фунтову брукву.

НАСЛІДУВАТИ ГАМЛЯ НЕ ЛЕГКО.

Наслідувати провідника Індіанців, Магату Гама, не легко, а в кождий раз це відстоювати виконання не легко. Гама наслідувати. Переконалися про це безробітні демонстранти з Манчестера в Англії 7 жовтня. Вони чули про павний опір, який ставлять Індіанці в Бідлі, отже похивали: як на середині вулиці і поїдали собі. Коли одичає поліція, заязляє їх розганяти, демонстранти забули свій пасивний опір і стали до бікни. П'я години провадилася на вулиці завзята боротьба, в якій 14 осіб ранено, а кілька арештовано. Між раненими були 5 полісменів, з яких один має зломану ногу.

ЛЮДОДИ ЗЛИ 100 КОМУНІСТІВ.

Голандські газети доносили, що в Новій Гвінейі людоді зли коло 100 комуністичних мисливців, які відіслали з карного табору, де були в'язнені від часу встановлення прав уряду. Військові поклали в руки арештованим була і по замордовано були загибли. Голандська військово знайшли тільки кости і річні речі, що належали до в'язнів.

ДЕРЖАВА, ДЕ НЕ ЗНАЮТЬ МОРДІВ.

Ф Норвегії від 1928 р. не було ні одного випадку морду або заочини з смертельними наслідками. В тому країно, що числить 3 мільйони населення, не займають на ніч дверей і браї у домах, але німають у готелях. Норвезькі жінки стоять майже чистюло. Коли по війні в Європі заочини дуже зросло, то відносно в Норвегії воно сильно знизало.

ПОВОРОТ ПО СМЕРТІ.

Еспанський уряд робить заходи, щоби перевести до Еспанії тіло відомого письменника Власа Імелла, що був прогнанний за часів диктатури. Його поклали в п'ять днів померти між Еспанії і повернути на батьківщину. Його поклали в п'ять днів померти між Еспанії і повернути на батьківщину. Його поклали в п'ять днів померти між Еспанії і повернути на батьківщину.

ЧУЖИНИ НАЙБІЛЬШЕ ОБЖАВЛЯЮТЬ СВОЇХ РОДІМЦІВ.

Ніхто так багато не обжалює чужинців і Канади, як люде іжжє народності. Така є думка члена найвищого суду Альберти, судді Айбаса. А буда же може про це говорити авторитетно на основі своєї судейської практики. Свій погляд висловив суддя Айбас 6 жовтня в Едмонтоні, засуджуючи Юрія Гарака на три роки в карнім заведенні в Принс Альберт. Гарака признано винуватим в крадіжстві своїх чужих грошей. Гарак, приватний детектив, вів 854 доларів від В. Фінла, щоби завадити в А. Амлі Гербус, одичає з той суми за держав 400 доларів за себе.

ПОМИСЛИ САМОВБИТИНІКІВ.

І в пій ділячці стрічаємо помислових людей. Є люди, які хочуть на аразок аристократичних старожирівських патріотів перейти до темного світа, а з тим ішчі, що навіть оригінально, а то й чудачко амірають.

Наприклад, досить чудачий, а то й дурний рід самовбивства винийшов Англієві Г. Феррон. Він почав щоденно відати поїздами, надіючись, що врешті згине в катастрофі. Безумовно, вдалося зблизити, чому він щибрав саме цей рід самовбивства, коли в автотранспортних катастрофах є більше випадків каліцтва ніж смерті.

І ідуть собі Англієві залізничники всім літ, шукаючи смерті. Не змінив свого погляду; хотів коначно згинути самовбивством. І врешті згинув дійсно в катастрофі, але не залізничній, тільки в автомотобілей. Здається, усвідомив собі, що треба йти з духом часу і модернізувати навіть самобутство. А може здогадався, що швидше можна згинути в автомотобілейні катастрофі ніж у залізничній.

Дивний шлях на той світ вбрела собі одна дівчина в Швейцарії. Прановала вона в пацієнтку. Смерну здогадувався, що трапляється тут нещасливий випадок, але неосторожність. Швидко листи до її приятельки написали, що це було самовбивство. Ця дівчина одного дня цілком роззброєна, поневірялася всі вулиці, а відтак поклали на траві коло вулиці. По кількох годинах знайшли її, що правду, ще жива, але цілу спуду й несприятливо від укушен. Невдовзі в страшний муху померла. Тоді було її претутува.

Але справді правдувину сину полі виниє Нінсир Ерік Куїн з Гіогансхуту. Підчас війни за якусь провини заасуджено його на довічну кару тюрми, по чиню цього, що він тільки час утешав себе ясвітністю. Одного ранку знайшло його в келії мертвого, а принаймаючи лікарі, поміж дуже стараним оглядям, могли лише стерпяти удар серця. Це було дуже несподіване в молодого, зовсім здорового 20-літнього молодця. Швидко лист самоубійки приніс розважку загалом. Куїн під виглядом просто неможливої сити вола закінчив своє життя в той спосіб, що здержав відхід, який було серце. Коли Куїн витратив був притомність, асудили почавши самі працювати в такому чиню: смертю не можна бути наступити. Здасть, до останньої хвилини життя Куїн мусів бути притомним.

УЧИТЕЛІ В ЕДМОНТОНІ ДАЮТЬ ДОПОМОГУ БЕЗРОБІТНИМ.

Учителі публичних шкіл в Едмонтоні запропонували давати три проценти своєї платні на допомогу безробітним. Шкільна рада, обговорюючи це, зробила від себе пропозицію, що учителі давали не три, а чотири проценти. Є навіть, що учителі приймуть цю пропозицію без опору. Шкільна рада буде платити учителям повну платню, як і даний час, тільки чотири проценти буде відраховувати для безробітних. Застереження є, що який який учитель має тоді відставати більше \$100 місячно, з того його платні не мають відістати нічого.

Шкільна Рада в Едмонтоні платить учителям та шкільній обслузі \$1,012,561 річно.

ЛЮБЛЯЩИЙ СПОСІБ СПИНАТИ АНТИТАЦІ.

В люблящий спосіб спинати антициклони 70 фермерів в околиці Дюнк, на полудні від Мус Діксо, Саск. Літатор приїхав продавати зняряд на фармі одної жінки. Зійшлися околиці фермери, та скоро лише записався антициклони, фермери замість купувати, зачали догадувати свій протест, співаючи з шієї спали "О, Канада". Свій заглушив літатору, який дурноно старався прийти до сара поміж поодинокими словами пісні. Наконеш незгохочений літатор забрався з чини.

ФРАНЦУЗЬКИЙ АМБАСАДОР ЗІГНОВУВАВ ПОЛІАКІВ.

Синдикат польських газетирів в Берліні вислав до французького амбасадора Понста пресу помітно при записках на конференцію, яка відбулась у французького амбасадора для представників німецької і чужоземної преси. Жаль Польяків тим більший, що при представниках преси жидівської, американської, англійської, італійської, чеської і румунської були запрошені також представники — української преси в Галичині.

НАЙБІЛЬШІ БАНКИ В СВІТІ.

Найбільшим банком у світі є німецький банк Чабс Бенеша, котрого майно виносить \$2,429,000,000. Другим щодо величини є також шведський банк Бенеша Сіті Бенк оф Нью Йорк, якого майно виносить \$2,300,000,000, а депозитів у ньому \$1,700,000,000. В місті має він 90 відділень.

В кождому з тих банків можна позичити 100 мільйонів доларів, і більше, як тільки маєте відповідне забезпечення позички.

ПЕС БЕРЕЖЕ ПРОПАВШИХ ДІТЕЙ.

У саксаванському містечку Вайлхейм пропало троє дітей, які над вечером йшли з доми і не вернулись. Шлу їм шукали їх в полі 150 людей і доперва над ранком знайшли їх у високих річках, як вони спали. Над ними вєсь час сторожила домашній пес і не хотів навіть допустити людей, які саме наблизилися до пошукувочої партії. Діти зобушли у учених та в атеїстичних поглядах, що хотіли змисл. Наймолодшого дитинного, була трилітній хлопчик, відтак тільки дівчата: одна п'ятилітня, а друга шістьлітня. Нюдно з дітей не заховувало.

ЯПОНЦІ ПІДСИЛЮЮТЬ СВОЇ ВІЙСЬКА В МАНДЖУРІ

ТОКИО (Японія). — Мішану корейську бригаду японської армії, що від самого початку конфлікту знаходиться в боях у Манджурії, відіслано до Корси в відпочинок. На чині її писано з Японії нові сили. Японці кажуть, що тепер у Манджурії знаходиться 13,000 японського війська, якого зовсім не вистарчає для захисту міліонного японського населення Манджурії. Отже треба сподіватися дальшої висилки з Японії свіжих військ.

Чотири торговельні пісано з японського порту Кіоре до Порт Артура на підсилення японської ескадри. Крім того ще один кружаль пісано в порт Сасебо, щоби він був ближче до театру подій у Манджурії й кождої хвилини міг скріпити там японську ескадру. Адмірал Кіотен, міністер флоту, що був разом з імператором на маневрах армії й флоту, поспішно вернувся до Токио, бо конфлікт у Манджурії стає все серйознішим.

Японський штаб заявляє, що коли генерал Ма зачне напади на Японців у районі ріки Ноні, то японські війська почнуть наступ на місто Шіцзяк, для чого вони мусять перейти через смугу російських впливів уздовж Східно-Китайської залізниці. Біля Чинчова концентруються поважніші китайські сили. Японці мусять з цим числитися й або напасти на них тепер і розбити їх нарізно до концентрації, або їм доведеться битися зі сконцентрованими китайськими силами в цьому районі. Останнього ніякий штаб не може допустити. Отже треба сподіватися дальших боїв між Японцями й Китайцями.

БОЛЬШЕВИКИ НАДІЮТЬСЯ НА ЛІГУ НАЦІЙ ТА АМЕРИКУ.

МОСКВА (СССР). — Радянська преса повна відомостями про події в Манджурії. Газета "Робочий" у передовій статті стверджує, що Японія має намір захопити всю Манджурію й середню Монголію, що противиться інтересам Росії. Крім того Японці готові захопити Шіцзяк, що підтверджує їх приготування над рікою Ноні, недалеко смуги Східно-Китайської залізниці, що знаходиться під російським впливом.

Большевицькі газети вважають, що Ліга Націй та Америка не дадуть Японцям виконати їх заборочні півни щодо Манджурії й Монголії. Тим вони звільнять Росію від обов'язку виступати проти Японії в обороні своїх інтересів. Непокотів Росію лише те, що Японці починають переговори з білогвардійськими генералами, очевидно сподіваючись при їх допомозі втнути большевицьку в війну.

ПРОТИ ПРОГИБІЩІ.

ГЕЛЬСІНГІФОРС (Фінляндія). — Урядова комісія по обслуговуванню питання прогибіщії прийняла до висновку, що в Фінляндії треба дозволити вживання пива з 3.2 процентом алкоголю, а вина не більше 12 процентів. До цього привели комісію докладні студії над цілою справою прогибіщії та її наслідками.

Комісія представила свій звіт уряду. Уряд же не прийшов до певного свого рішення й очевидно боротьба з прогибіщією потреба ще деякий час.

РОСІЯ ХОЧЕ ВИВОЗИТИ ПШЕНИЦЮ.

ЛОНДОН (Англія). — Росія почала знову арештувати кораблі на вивіз збіжжя. В Гулі знову повиявилася російська пшениця, але вона не може тепер зробити значної конкуренції пшениці з інших держав. Тому всі певні, що невелика знизка ціл на збіжжя, що тепер знову проявилася, не триватиме довго й збіжжя знову піднісється в ціні.

Здається, спадкові ціни англійської валюти англійські статистичні можуть продавати сире валюта на 10 шилінгів дешевше на тоні ніж якнебудь європейська держава. Це дає англійським заводам значні замовлення, що оживлює діяльність багатьох заводів, котрі вже довгий час не працювали.

БРІАН ВОЮЄ ПАПЕРОВИМИ ЗАКЛИКАМИ.

ЖЕНЕВА (Швайцарія). — Бріан, як президент Лиги Націй, знову звернувся з нотом до Японії й Китаю. Він закликає ще раз Японію та Китай стриматися від активних виступів у Манджурії, бо за кілька днів збереться в Парижі Рада Ліги Націй, що займатиметься справою Манджурії.

На попередній засіданні Бріанові напад на них у Манджурії, що історично на японців, на них у Манджурії. В Японії задовольняє того, що до Токио прибув спеціальний представник генерального секретаря Ліги Націй, сера Друмонда, капітан Френк Ватерс.

ГАНДІ НАДІЄТЬСЯ НА МЕК ДОНЕЛЛА.

ЛОНДОН (Англія). — Не зважаючи на те, що на конференції доволу круглого стола ланує невідрадна ситуація, Ганді все ще сподівається, що Мек Донелла несеботи конференції вийти зі слівної вулиці. Індійці ніяк не можуть прийняти до парозуміння зі своїми національними мисленнями. Ганді сподівається, що історично Мек Донелла має же прийняти своїм скартам на японців, на них у Манджурії. В Японії задовольняє того, що до Токио прибув спеціальний представник генерального секретаря Ліги Націй, сера Друмонда, капітан Френк Ватерс.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

НЬО ЙОРК, Н. Я.
3 нагоди надходячого концерту.

Вас чекає суботи (14. листопада 1932) Нью Йорк буде мати привітний загорований про Українців, про їх націю. Його приходить до цього „Українське Тріо“.

Примамлює, що я ставився до цього українського виступу з деяким недовіром. Деякі репертуару на „Українське Тріо“, а коли знайдеться репертуар на це тріо буде українське! Тих артистів, що мають виступити в тріо, на той час на сцені Народного Дому, а не міг собі як слід уявити, як будуть їх артисти провадити в величній, модерній концертній залі. Але я мав щастя побачити на пробі цього українського тріо в тієї залі, і вже відбачився концерт. О, це же одне. Шойно тут надійшло поняти, що це насправді М. Гребенська, а не артистка М. Гребенська, а це Р. Придатенко і яка то жінка поміч для них п. в. Гавриш.

Ой, нашілись всі бурляки до цієї катині...

Мені пригадалася ця тужлива українська пісня наших дітей, тих, що до обставин примушених життя на чужині. Зналиши українські трих країн: розлогої України, мученої Галичини й півночі Америки та зложених „Українське Тріо“. Що за чорна гапка. Маючи в собі „Богданівську“, якою їх приробила обурювала — замість сплати чужим богам — взаємно служили українській справі, щоб поширити славу українського імені й розказати чужинцям, що ми не безбачили, що в нас є те всієї культури, що ми не тільки змагаємося, але й приєднуємо симпатії чужинцям.

Програма „Тріо“ зложена уважно вийшло: дуже різноманітне, а все ж таки характер концерту буде наскрізь українським. Український слухач буде з мистецтва перенестися думкою на м. до різних сторін, де знайде, як він живичи українським, а все ж таки характер концерту буде наскрізь українським. Український слухач буде з мистецтва перенестися думкою на м. до різних сторін, де знайде, як він живичи українським, а все ж таки характер концерту буде наскрізь українським.

Програма „Тріо“ зложена уважно вийшло: дуже різноманітне, а все ж таки характер концерту буде наскрізь українським. Український слухач буде з мистецтва перенестися думкою на м. до різних сторін, де знайде, як він живичи українським, а все ж таки характер концерту буде наскрізь українським.

ЗАПОВНІМ ГАЛЮ



Продаж квитків в ціні від 75 ц. до \$2 завідує: д-р А. А. Борок, 307 1st St. 18-та вул., Нью Йорк. Завідальна концерт, VERA BULL HALL, 113 W. 57th St., NEW YORK CITY.

ЗАХОДОМ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМПЕТУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ МІСТА НЬО ЙОРКУ

В TOWN HALL, 113 WEST 43RD STREET, (between Broadway & 6th Ave.)

В СУБОТУ, ДНЯ 14-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1931 РОКУ відоме зі своїх виступів по американських календарях та університетах, одинокі

УКРАЇНСЬКЕ ТРІО

Роман Придатенко скрипка
Марія Гребенська сопрано
Ольга Трубачева піаніно

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧІР.

Програма представляє українську музику всесторонню. Заступлені оригінальними творами й опрацьованими українських народних пісень такі українські композитори: В. Баранський, М. Гайворонський, Б. Кудрик, С. Моденя, Р. Придатенко і Л. Ревуцький. Також для контрасту заступлені твори класичних композиторів. 257-9

УВАГА!

НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ!

УВАГА!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КЛЮБУ І ЖІНОЧОГО ВІДДІЛУ

ВЕЛИКИЙ МАСКОВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 21-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1931 РОКУ

У WEBSTER HALL, 119-125 EAST 11th STREET, NEW YORK, N. Y.

На балі буде роздано за найкращі костюми нагороду в сумі \$500.00.

На балі буде грати першорядна оркестра під проводом НІКОЛАЯ ВОЗНИКА.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 7.30 ВЕЧЕРОМ. — ВСТУП \$1.00.

Український Демократичний Клуб і Жіночий Відділ докладають всіх старань і руться за веселу забаву для всіх — старих і молодих.

На балі будуть ріжні несподіванки. Оркестра буде грати безперервно до рана. — Приходьте громадою і просіть своїх знайомих.

НЬО ЙОРК, Н. Я.

PHILADELPHIA, PA.

УВАГА!

Литовський вечір „Перемія“.

The Ukrainian Youth's Organization of Philadelphia, Pa.

УВАГА!

Заходом Литовського Лігюну відбудеться дня 14 листопада, в годині 7.30 вечора, в Месепт, Н. Я., в Кантоні Гоу при Бетс і Месепт сеньях „Вечір Перемія“, на яким виступлять з українськими танками Сичовичи з Чорноморської Сич. Будуть теж виступати ріжні промови.

Originally inaugurated in the Spring of 1931 as an Athletic Association, recently joined together with The Ukrainian Girls Club as an Athletic and Social Organization.

УВАГА!

Як знаємо, то нема тепер українського свята чи забави, щоб ми не витали між собою братів Литовців. Тому й Українці повинні брати участь у литовських святах і забавах, бо так зближення вийде обидвом народам на добре. З Нью Йорку їдуться в собор Кенерсі з 14 ул. до Гренд Ст. а відтам карою до Месепт.

The Youth's Club originally started with 15 members and at present exceeds 50 members with additional applicants.

УВАГА!

НЬО ЙОРК, Н. Я.

PHILADELPHIA, PA.

УВАГА!

Жіноча Громада і „Промемерка“.

The aim of the Youths is to

УВАГА!

Дня 10 листопада розпочада по літній перерві свою діяльність американська організація „Промемерка“, яка має на цілі довести до зближення ріжні національні групи, які живуть в Америці. Праця „Промемерки“ культурна. Вона аранжує вистави мистецтвських виробів поодиноких народів, як також влаштовує чайні вечори, на яких подають страви ріжних народів.

With the joining together of these two clubs, it is expected that all Youths Girls of Ukrainian birth or extraction, 16 years of age and over, will attend a future meeting. Meetings are held each Wednesday evening at the Ukrainian Hall, 847 N. Franklin St., Phila., Pa., at 8 o'clock P. M.

УВАГА!

Товариство „Жіноча Громада“ мало в Гренд Сентрал Парку, де урядую „Промемерка“, як теж влаштовувало кілька прийняти й українських концертів.

Початок в годині 6.30 вечір. — Вступ 50 центів.

УВАГА!

Минулого вівторка „Жіноча Громада“ влаштувала прийняти для предсидиці поодиноких національних груп, на яких подавало український борщ, голубці й інші українські приправи.

На сього прибув бейсбол Д. Галіччів. — Хор Боні і Хор жіночий під проводом А. П. Шайнгома. — П'яно акомпанімент до хору Боні А. П. Шайнгома, а до Хору жіночого пані О. Коукал. — Сергієвський твір виводить П. Г. Коукал. — П. Г. Коукал виводить мистецтвських ПАРНАСТАС за поглядів Борова-Борова.

УВАГА!

Потім виступили в концертній галі учні Школи Українських Танків В. Авраменка.

В сього прибув бейсбол Д. Галіччів. — Хор Боні і Хор жіночий під проводом А. П. Шайнгома. — П'яно акомпанімент до хору Боні А. П. Шайнгома, а до Хору жіночого пані О. Коукал. — Сергієвський твір виводить П. Г. Коукал. — П. Г. Коукал виводить мистецтвських ПАРНАСТАС за поглядів Борова-Борова.

УВАГА!

Президенти „Промемерки“ є Мисис Джіні Карпентер, а предсидицею Українського Комітету є пані Марія Скобува, яка одначе не була при обранні, бо лежить хвора в шпиталі. Ті місце заступала панна Іванна Скобува.

Початок в годині 7.30 вечір. — Вступ 50 центів, Дня 15-го листопада.

УВАГА!

А зрештою: наші артисти на своєму місці; вони як не можуть виконують свою службу народам на своєму пості. Будуть і ми всі там. В той вечір має бути наше місце. По цьому концерті будуть нас чужинці судити.

Останнє запрошення всю українську громаду на будувальну новину. За неприємно, що всі будуть здорівати. — Серпа Сидка.

УВАГА!

ЧИ ІСНУЄ ЖИДІВСЬКЕ МИСТЕЦТВО?

Такі питання затрупує у своїй доповіді д-р Ротмідлер з нагоди вистави творів жидівського мистецтва Пейна. Досі відомовано Жидам якихсьбудь прав на мистецтво і мистецтві творці, як також на оригінальну філософію і музику і поклонювався при цьому на якісь заповіді, що забороняють Жидам займатись тими ж штурками.

Говориться, приміром, про французьку штурку, бо існує тійний внутрішній звязок специфічної оформленості в її штурці. Сам сюжет не грає ролі. Але грає спосіб його обробки, її пошукання, що при цьому грають роллю і які хоч мистецтв відтворити названі в своєму творі.

Жиди мали своє народне мистецтво від неспамтних часів, але воно поза маленьких провінціалізмів у порівнянні з мистецтвом Єгипту і Вавилону не вийшло. Будови були в принципі однакові, але внутрішнього їх улагодження ми сьогодні не можемо відтворити. Та зрештою в тих часах головну роллю в житті грали релігії. Під тим кутком поставлено було й мистецтво і заставляло його служити релігії, кастам, як за старих часів, так і за часів розсіння Жидів по цілому світі. Отже мистецтво могло на підставі тих засад служити окрасою предметів релігійної потреби, як тора, святилишки, чайні ітп. Це відносилось також до українських синагог і богослужбових книжок.

Неспівна судба, що весь час супроводжує жидівський народ, причинились до того, що поодинокі жидівські твори мистецтва поклали в чужі організми, поклали під їх вплив. Часті неспівна Жидів не дали змоги розвинути щось стало жидівського в мистецтві. Так, приміром у синагогах побудовано багато впливів грецьких, маврійських, готичних, славянських і інших, в залежності від того, де жили Жиди. Лише в різьбярстві і подекуди в малюванні не засимілювали жидівська штурка зовсім. Так, приміром у Жидів осталися й по сьогодні свої жидівські твори, як семіраменний свічник, ріжні біблійні музичні інструменти, відтворювання спеціальних поудівних овноч, далі ріжні способи прикраси ітп. Вони є суть жидівські і виражають чуття жидівського народу в області примітивного мистецтва.

В новіших часах це положення Жидів поправилось. Жидівське мистецтво зискало як квалітативно так і квантитативно. Так прим. прикраси книжкових окладок, літографії ітп. завоювали собі спеціальні призначення в цілому світі. У Франції працює жидівський мистецтв Пейсоро, в Голландії Ізраель, в Німеччині Ліберман і Урі ітд. Виробили вони не є суть жидівськими мистецтвами, але в них пробивається жидівське почуття в їх творках. Вони лише частинно жидівські. В своїх творах вишля вони поза сферу національного мистецтва і стали загально світовим людським добром.

Зате в Палестині працюють жидівські мистці над жидівською штуркою. Палестина — це мір жидівського населення світа, має специфічні обставини для Жидів і сприяє витворенню нового типу національного жидівського мистецтва. Велику роллю грає в цьому релігії, національне почуття, спосіб життя й інші чинники, яких не можна стрінути в Європі в такому специфічному вигляді, як не є в Палестині. Це є початки жидівського мистецтва і воно має великі вигоди на майбутнє.

М. С.

В КОЖДІ УКРАЇНСЬКІ ХАТИ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

УВАГА! УКРАЇНЦІ СТЕПТУ КОНЕКТИВІ УВАГА! ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОГО СТЕПТОВОГО ОРГАНІЗАЦІЙ СТЕПТУ КОНЕКТИВІ

з нагоди тринадцятилітньої річниці повстання Західно-Української Народної Республіки

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 15-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1931 Р.

В ГАЛІ ПІД Ч. 1055 РЕМБЕКОВЕ СТРЕЕТ, ВІДБЕРГ-ПОРТ, КОНН.

Початок в год. 3-тій пополуночі. — Вступ 50 ц., днів 10.

Вступіть слово вголосіть В. Каліна. Святують промову бувшин сотник Галицької Армії, Д. Галиччів. Будуть говорити і другі бесідники.

Буде співати 4 хори, а то: Стемфордський, Нюгленський, з Бріджпорт Закарпатський і Литовський.

Тому кличемо до Вас, Українці міста Бріджпорт, Конн. і околиці! Приходьте всі як один на це велике свято і віддайте честь, всім упавшим героям за волю свого народу. Жай не забравте в тому святі аж одного свідомого Українця на „Українці“.

Комітет Листопадового Свята в Бріджпорт, Конн.

УВАГА! БРОНКС, Н. Я. УВАГА!

ЗАХОДОМ УКР. ДЕМОКРАТ. КЛЮБУ В БРОНКС

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ І БАЛЬ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 15-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1931 Р.

В УКРАЇНСЬКІ ГАЛІ ПІД Ч. 1274 НОВ АВЕНЮ, БРОНКС, Н. Я. В концерт виступлять відомі українські артисти: Марія Гребенська, сопрано; Роман Придатенко, скрипка; П. Орлинський, баритон; М.х. Зазуляк, баритон; Ольга Танчук, піанно. Початок бально 3-го година пополуночі, а концерт в 7-й година вечір. — Вступ 50 центів.

Шановні Громадяни! Звертаємося до Вас, як до співмислців українського народу і закликаємо вас прийти і зацікавитися українською музикою і пісню на найвищий шедевр між всесвітньою критикою мистецтва.

ПОЗІР! JERSEY CITY, N. J., І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР! ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ, ПІ СІТІЯ В ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. відіграє представлення „СВЕТРУХА СВДОХА“

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 15-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1931 Р.

В ЦЕРКОВНІ ГАЛІ, при Сусекс і Грін вулицях, Джерзі Сіті, Н. Дж.

Початок в годині 7-й вечір.

Вступ 50 центів.

Українська Громадо! Згадавши штурку є змістом гарна й поучаюча. У ній побачите багато зворушливих сцен, які часті трапляються по наших селах. На се представлення просить Шановних Громадян — „Чорноморська Січ“.

ПОЗІР! РОЧЕСТЕР, Н. Я. І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР! ТОВАРИСТВО ЗАПОРОЖСЬКА СІЧ, ВІД. 367 У. Н. С.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 14-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1931 РОКУ

В УКРАЇНСЬКО РОБІТНИЧІМ ГАЛІ, 975 JOSEPH AVENUE, ROCHESTER, N. Y.

Вступ 50 центів.

Проситесь всі роцестерські Українці численно прийти. — За добру забаву рутьч — Конітет.

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ! УВАГА! ЗАХОДОМ ТОВ. ЗОРЯ, ВІД. 69 У. Н. СОЮЗА В НЬО ЙОРКУ

ВЕЛИКИЙ ОСІННИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 14-ГО ЛИСТОПАДА (NOV.) 1931 РОКУ

В УКРАЇНСЬКО НАРОДНІМ ДОМІ, 217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок концерт в годині 7-й вечір. — Вступ 50 центів.

Музика першорядна.

Громадяни міста Нью Йорку і околиці! Отсам запрошуємо Вас усіх на цей великий баль, на котрий гарно забавлять і проведуть весело вечір в товаристві своїх знайомих. На балі буде много ріжноріжних несподіванок, а також будуть приняті нових класів до Товариства „Н. С. Союз“. Користуйте з нагоди, приходьте сами в знайомих привідати. — За добру забаву рутьч — Конітет.

ПОСТІННА ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКИХ ГУЦУЛЬСЬКИХ ВИРОБІВ

під наглядом артиста-різьбяр ВАСИЛЯ ЯКІБКА відбудеться кожного дня від 6 до 9 в. год. вечір в ПРИМІЩЕННІ ШКОЛИ НАВ. ТАНКУ В АВАМЕНКА, 35 EAST 2nd STREET, NEW YORK, N. Y.

Вступ вільний. — Деякі з виставлених предметів можна купити. Надходять зменшення на світочні дарунки.

ЯКІВ КОРНАТ

ОДИНОКІ УКРАЇНСЬКІ СКЛЕП

DRY GOODS STORE

102 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

НА З И М У І НА З И М У І

Конда розпочне купити знову Базар. Завітайте туди на купити до чужого, чужого не до СВОГОГО!

